



**BURDUR**  
**ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİĞİ**



SAYI : 2019/370

10.12.2019

KONU: ISPM-15 Uygulamaları

**ODALARA 106 SAYILI GENELGE**

**İLGİ:** TESK Genel Başkanlığının 28.11.2019 tarih ve 54826179-010.03-396/114 sayılı (114 sayılı genelge) yazısı.

İlgi sayılı yazıda “İhracat yapan/yapacak olan esnaf ve sanatkarlarımızın; 01.01.2020 tarihinden itibaren ihracat işlemlerinde kullanacakları ahşap ambalaj malzemelerini öncelikli olarak yönetmeliğe uygunluğunu kontrol ederek satın almaları, satın aldıkları ürünlerde ısıl işlem çıktılarını kontrol ederek özellikle tarihine dikkat etmeleri, yeni ısıl işlem uygulaması ve işaretleme yapılmış ürünleri tercih etmeleri, Bakanlıkça ruhsatlandırılmış izin belgeli işletmelerden aktif olarak faaliyetine devam edenlerin günlük olarak güncellendiği <https://ambalaj.tarim.gov.tr/> adresinden kontrol edilerek ürünlerin satın alınması, yaşanması muhtemel mağduriyetlerin önüne geçecektir.” denilmektedir.

İlgi sayılı yazı ve örnek belgeler ekte tarafınıza sunulmuştur.

Bilgilerinizi, ihracat yapan/yapacak olan esnaf ve sanatkarlara duyurulması konusunda gereğini rica ederiz.

Ganimet ÖZKAN  
GENEL SEKRETER

Metin SİPAHİ  
BAŞKAN

**EKLER:** 1. Örnek Belgeler (3 savfa).docx

**İLETİŞİM BİLGİLERİMİZ**

Adres: Hızır İlyas Mah. İbrahim Zeki Burdurlu Cad. No:40/A BURDUR  
Telefon:0248 232 18 96 - 232 24 51 Fax:0248 234 37 41

E-mail:burduresob@outlook.com



25.05.2019 tarihinde yayımlanan yönetmeliğin yürürlüğe girmesi için yaklaşık 6 (altı) aylık bir süre öngörülmüştür. Bu süre zarfında, Bakanlıktan işaretleme izin belgesi almış işletmelerce, 01.01.2020 tarihinden önce ısıl işlem uygulaması ve ISPM 15 işaretlemesi yapılmış piyasada dolaşımda olan ihracatta kullanılacak ISPM 15 işareti taşıyan ahşap ambalaj malzemelerinin yeni yönetmeliğe uygun hale getirilmesi için aşağıdaki şekilde yol izlenmesi gerekmektedir:

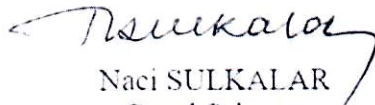
- İhracatçıların ve ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçilerin stoklarındaki ahşap ambalaj malzemesi, Bakanlıkça yetkilendirilmiş izin belgeli işletmeler tarafından 01.01.2020 tarihinden önce ısıl işleme tabi tutulmuş ve ISPM 15 işareti yapılmış ise mutlaka üzerindeki işaret numara sahibi işletme tarafından o partiye ait ısıl işlem uygulandığını gösteren ısıl işlem çıktısı ve faturası olacaktır. Aksi takdirde bu ahşap ambalaj malzemeleri ihracatta kullanılamaz ve ticareti yapılamaz.
- Eğer ahşap ambalaj malzemesinin üzerinde ISPM 15 işareti var ısıl işlem çıktısı yok ise bu ürünün ihracatta kullanılabilmesi için 01.01.2020 tarihinden itibaren ya üzerinde işaret numarası olan işletmede tekrar ısıl işlem uygulaması yapılarak üzerindeki ISPM 15 işareti ilave olarak izlenebilirlik işareti de basılmalıdır ya da üzerindeki işaret numaralı izin belgeli işletmede değil de başka bir izin belgeli işletmede ısıl işlem uygulaması yapılacak ise üzerindeki ISPM 15 işaret numarası önce kazınmalı veya başka yöntemlerle yok edilmeli sonra ısıl işlem uygulaması yapılarak ısıl işlem uygulaması yapan izin belgeli işletmenin işaret numarası ile ISPM 15 ve izlenebilirlik işareti ile işaretlendikten sonra satışa sunulmalıdır. Aksi takdirde bu ahşap ambalaj malzemeleri ihracatta kullanılamaz ve ticareti yapılamaz.
- Eğer ihracatçının kullanacağı ahşap ambalaj malzemesi, ülkemize ithal edilen ürün beraberinde gelen üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olan bir ahşap ambalaj malzemesi ise: ihracatçı bu ürünü almış olduğu ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçi veya başka bir ihracatçıdan aldığına dair fatura ile bu fatura ekinde almış olduğu ahşap ambalaj malzemelerinin ısıl işlem gördüğü ISPM 15 işaretlemesinin yapıldığı ülkeye ait işletmenin ısıl işlem çıktıları veya grafiklerinin olması durumunda ve yeni yönetmeliğin 15 inci maddesinin birinci fıkrasının (c) bendine uygun olması durumunda bu ürünleri ihracatta kullanabilir aksi halde kullanamaz. İkinci elci olarak tabir edilen tedarikçiler ise aynı maddenin birinci fıkrasının (ç) bendine uygun olması durumunda ve bu ürünlerin alış faturalarını ve ısıl işlem gördüğü ISPM 15 işaretlemesinin yapıldığı ülkeye ait işletmenin ısıl işlem çıktılarını ibraz edebilmek şartıyla satışını yapabilir. Aksi takdirde ilgili ülkenin işaretleme yapma konusunda yetkilendirilmiş işletmesine ait ısıl işlem çıktıları veya grafikleri olmadan bu ahşap ambalaj malzemelerini ihracat işlemlerinde kullanılmak üzere satışını yapamaz.
- Eğer ihracatçının kullanacağı ahşap ambalaj malzemesi, ülkemize ithal edilen ürün beraberinde değil de doğrudan ahşap ambalaj malzemesi olarak ithal edilmiş ve üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olan bir ahşap ambalaj malzemesi ise: ithal edilen ahşap ambalaj malzemeleri için düzenlenmiş bitki sağlık sertifikası, ısıl işlem çıktıları veya grafikleri fatura ekinde konularak ihracatçılara veya ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçilere satışı yapılabilir, aksi takdirde bitki sağlık sertifikası, ısıl işlem çıktıları veya grafikleri ve faturası olmayan bu ahşap ambalaj malzemeleri ihracatta kullanılamaz ve ticareti yapılamaz.

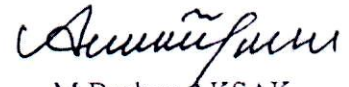
Üzerinde Bakanlıkça izin belgesi verilmiş işletmelerce basılmış ISPM 15 işaret numarası olan fakat ısıtıl işlem çıktısı olmayan veya serbest dolaşım yoluyla ithal edilen ürün beraberinde gelen üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olan ısıtıl işlem çıktıları veya grafikleri ibraz edilemeyen bir ahşap ambalaj malzemesi yurtiçinde kullanılacak ise bu durumda olan ahşap ambalaj malzemeleri için aşağıdaki şekilde yol izlenmesi gerekmektedir:

- Öncelikle üzerindeki işaret numarası kazınarak veya başka şekilde yok edilerek kullanılması gerekmektedir. Eğer üzerindeki işaret numarası kazınmadan veya yok edilmeden yurtiçinde kullanılmak üzere satışı yapılacaksa; Bakanlıkça izin belgesi verilen işletmelere ait ISPM 15 işareti bulunanlar için satış faturası üzerine kırmızı renkte "ısıtıl işlem çıktısı olmadığı için ihracatta kullanılamaz" kaşesi basılarak satışı yapılacaktır. Serbest dolaşım yoluyla ithal edilen ürün beraberinde gelen, üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olanlara ise satış faturasının üzerine kırmızı renkte "serbest dolaşım yoluyla gelmiştir, ısıtıl işlem çıktısı/grafikleri olmadığı, yönetmeliğin 15 inci maddesinin birinci fıkrasının (ç) bendine uygun olmadığı için ihracat işlerinde kullanılamaz" kaşesi basılarak satışı yapılacaktır. Bu şekilde ihracatta kullanılamayacağı satış faturasında belirtilen ürünleri yurtiçindeki işlemlerinde kullanmak üzere satın alan ihracatçı eğer bu ürünleri yurtiçinde değil de ihracatta kullanırsa bu durumda idari para cezası sadece ihracatçıya uygulanacak satıcıya uygulanmayacaktır.

İhracat yapan/yapacak olan esnaf ve sanatkarlarımızın; 01.01.2020 tarihinden itibaren ihracat işlemlerinde kullanacakları ahşap ambalaj malzemelerini öncelikli olarak yönetmeliğe uygunluğunu kontrol ederek satın almaları, satın aldıkları ürünlerde ısıtıl işlem çıktılarını kontrol ederek özellikle tarihine dikkat etmeleri, yeni ısıtıl işlem uygulaması ve işaretleme yapılmış ürünleri tercih etmeleri, Bakanlıkça ruhsatlandırılmış izin belgeli işletmelerden aktif olarak faaliyetine devam edenlerin günlük olarak güncellendiği <https://aambalaj.tarim.gov.tr/> adresinden kontrol edilerek ürünlerin satın alınması, yaşanması muhtemel mağduriyetlerin önüne geçecektir.

Bilgilerinizi ve bağlı odalarımız aracılığıyla ihracat yapan/yapacak olan esnaf ve sanatkarlara duyurulması konusunda gereğini rica ederiz.

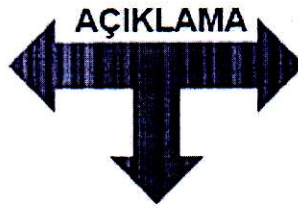
  
Naci SULKALAR  
Genel Sekreter

  
M. Burhan AKSAK  
Genel Başkan Vekili

EKLER: 1. Örnek Belgeler (3 sayfa).docx

## FATURA/SEVK İRSALİYESİ VE İSİL İŞLEM ÇIKTILARI/GRAFİKLERE AİT ÖRNEKLER

SEVK İRSALİYESİ			
Seri A	Sıra	0221443	
Satın Alınan	Çiğdemli Sektörü	100	
Malın Adı	Çiğdemli Sektörü	100	
Miktar		100	
		FİYATI	TUTARI
TOPLAM			
K.D.V.%			
GENEL TOPLAM			



- İsıl işlem tarihi
- Çeşidi
- Ebadi
- Miktarı
- Parti numarası

Fatura			
Seri A	Sıra		
Fatura Tarihi	...	...	/200
İrsaliye Tarihi	...	...	/200
İrsaliye No	...		
Sıra No			
Müşteri V. Dairesi		Müşteri V. No.	
MİKTARI	MALIN DİNİ	FİYATI	TUTARI
TOPLAM			
K.D.V.%			
G TOPLAM			

Fatura			
Seri A	Sıra		
Fatura Tarihi	...	...	/200
İrsaliye Tarihi	...	...	/200
İrsaliye No	...		
Sıra No			
Müşteri V. Dairesi		Müşteri V. No.	
MİKTARI	MALIN DİNİ	FİYATI	TUTARI
100 ADET	120X100X13 PALET (İsıl İşlem)		
50 ADET	110X110X13 PALET		
25 ADET	60X50X30 KASA (İsıl İşlem)		
25 ADET	50X50X30 KASA		
200 ADET	110X100X13 PALET		
30 ADET	110X120X14 PALET (İsıl İşlem)		
TOPLAM			
K.D.V.%			
G TOPLAM			

Fatura			
Seri A	Sıra		
Fatura Tarihi	...	...	/200
İrsaliye Tarihi	...	...	/200
İrsaliye No	...		
Sıra No			
Müşteri V. Dairesi		Müşteri V. No.	
MİKTARI	MALIN DİNİ	FİYATI	TUTARI
100 ADET	120X100X13 PALI		
20 ADET	60X50X30 KASA		
TOPLAM			
K.D.V.%			
G TOPLAM			

FİRMA ADI

PARTİ NUMARASI

MALZEME

MİKTARI

İşli İşlem Operatörü

MALZEME

ÖLÇÜSÜ

ÇEŞİTİ

OPERATOR

ONAYI

KERESTECİLİK

Açıklama

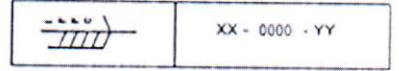
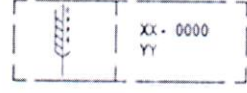
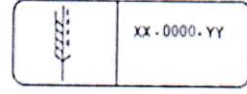
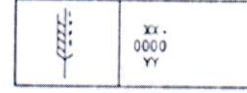
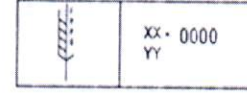
T1	13	14	15	16	17	18	19	T10	T11	T12	T13	EMS	EM1	EM2	ATSAT1	AT2	M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8	DATE
185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	05.04.2016 13.08.00	
187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	05.04.2016 13.09.00	
189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	05.04.2016 13.10.00	
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	05.04.2016 13.11.00	
192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	05.04.2016 13.12.00	
195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	05.04.2016 13.13.00	
198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	05.04.2016 13.14.00	
201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	05.04.2016 13.15.00	
205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	05.04.2016 13.16.00	
208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	05.04.2016 13.17.00	
212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	05.04.2016 13.18.00	
215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	05.04.2016 13.19.00	
217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	05.04.2016 13.20.00	
222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	05.04.2016 13.21.00	
225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	05.04.2016 13.23.00	
228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	05.04.2016 13.24.00	
23	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	05.04.2016 13.25.00	
234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	05.04.2016 13.26.00	
237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	05.04.2016 13.27.00	
241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	05.04.2016 13.28.00	
244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	05.04.2016 13.29.00	
247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	05.04.2016 13.30.00	
251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	05.04.2016 13.31.00	
254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	05.04.2016 13.32.00	
257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	05.04.2016 13.33.00	
262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	05.04.2016 13.34.00	
266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	05.04.2016 13.35.00	
27	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	05.04.2016 13.36.00	
27	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	05.04.2016 13.37.00	

## EK-1

### ISPM 15 İŞARETİ

- Okunabilir boyutta olması
- Kalıcı ve taşınmaz olması
- Elle çizilmiş olmaması (yakma, damga vb. olabilir.)
- Kırmızı ve turuncu renkte olmaması (tehlikeli maddelerin etiketlenmesinde kullanılmasından dolayı)
- En az zıt iki yüzüne gözle görülebilen bir yere yapılması
- Damonte halde ısıtma işlemi uygulaması yapılan ve montaj işlemi yapılmadan sevkiyatı yapılacak olan ahşap malzemelerin, her bir parçasına yapılması
- Isıtma işlemi uygulaması yapılan istif tahtalarında; kısa aralıklarla ve tüm uzunluk boyunca yapılması, gerekir.

→ ISPM 15 işaretinin içerisinde, başka herhangi bir sembol veya bilgi yer almaz.

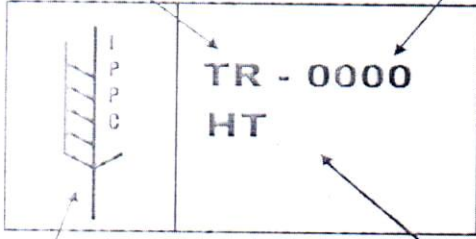


## EK-1

### ISPM 15 İŞARETİ

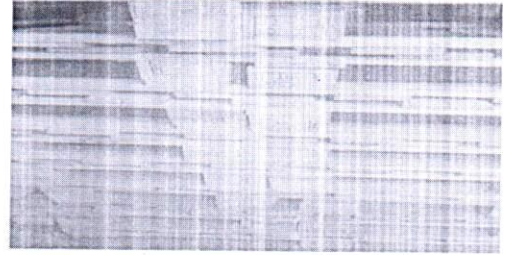
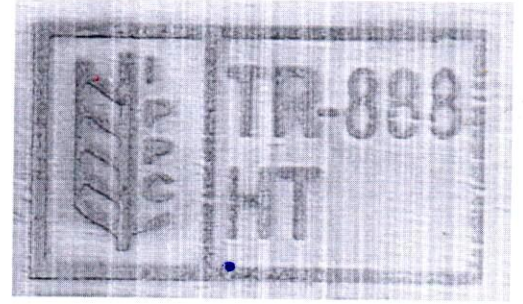
İki harfli ülke kodudur.  
Türkiye'yi temsil eder.

Tarım ve Orman Bakanlığınca  
verilen, izin belgeli işletmenin, işletme  
numarasıdır.



IPPC'nin başak amblemi  
içerisindeki semboldür.

Uygulanan ısıtma işlem türü  
hakkındaki kısaltmalarıdır.



## EK-1

### İZLENEBİLİRLİK İŞARETİ

- ISPM 15 işaretinin içerisinde kullanılmaz.
- Isıtma işlemi uygulaması yapılan ahşap ambalaj malzemesinin ISPM 15 işareti uygulanan yerin dışında kalan herhangi bir yerine veya parçasına ve en az bir yüzüne uygulanmalıdır.
- Okunabilir boyutta olması
- Kalıcı ve taşınmaz olması
- Elle çizilmiş olmaması (yakma, damga vb. olabilir.)
- Kırmızı ve turuncu renkte olmaması (tehlikeli maddelerin etiketlenmesinde kullanılmasından dolayı)
- Isıtma işlemi uygulaması yapılan istif tahtalarında; tüm uzunluk boyunca, en az her iki uca yapılmalıdır.

Finn No	Yıl (Tarih)	Parti No	Finn No	Finn No
AA	BB	CC	AA	AA
AA-BB-CC	BB	CC	BB	BB
	CC	CC	CC	CC

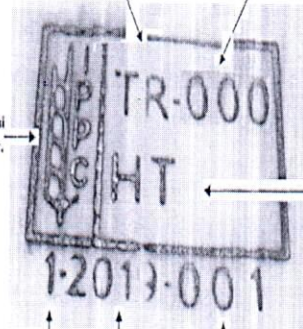
## EK-1

### ISPM 15 İLE BİRLİKTE KULLANIMIŞ İZLENEBİLİRLİK İŞARETİ

İki harfli ülke kodudur.  
Türkiye'yi temsil eder.

Tarım ve Orman Bakanlığınca  
verilen, izin belgeli işletmenin, işletme  
numarasıdır.

IPPC'nin başak amblemi  
içerisindeki semboldür.



Uygulanan ısıtma işlem türü  
hakkındaki kısaltmalarıdır.

Finn No Yıl (Tarih) Parti No